



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.4/1996/7  
3 June 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению дискриминации  
и защите меньшинств

Рабочая группа по коренным народам

Четырнадцатая сессия

29 июля - 2 августа 1996 года

Пункт 9 б) предварительной повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ: ФОНД ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ  
ДЛЯ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ

Записка секретариата

1. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения был учрежден в соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года с целью оказания финансовой помощи представителям общин и организаций коренных народов, желающих участвовать в обсуждениях Рабочей группы по коренным народам. Эта цель была расширена Генеральной Ассамблей, которая в своей резолюции 50/156 от 21 декабря 1995 года постановила, что Фонд добровольных взносов должен также использоваться для оказания содействия представителям общин и организаций коренных народов в участии в работе межсессионной Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, созданной Комиссией в ее резолюции 1995/32 от 3 марта 1995 года с единственной целью разработать проект декларации с учетом проекта, содержащегося в приложении к резолюции 1994/45 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 26 августа 1994 года и озаглавленного "Проект декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов".

2. На практике это означает, что организации коренных народов, которые были уполномочены Комитетом по неправительственным организациям Экономического и Социального Совета, в соответствии с процедурой, изложенной в приложении к резолюции 1995/32 Комиссии по правам человека, могут подавать заявки на помощь Фонда добровольных взносов для участия в сессиях Рабочей группы Комиссии по правам человека.

3. Фонд добровольных взносов управляет Генеральным секретарем в соответствии с финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций и другими положениями, относящимися к этому Фонду (см. E/CN.4/Sub.2/1983/20). При выполнении этой задачи Генеральный секретарь получает консультации Совета попечителей, состоящего из пяти лиц, обладающих соответствующим опытом в решении вопросов, затрагивающих коренное население, и выступающих в личном качестве. Члены Совета попечителей назначаются Генеральным секретарем на трехлетний срок с последующим продлением срока по согласованию с Председателем Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. По меньшей мере один член Совета попечителей должен представлять широкую признанную организацию коренных народов.

4. В настоящее время четыре из пяти членов Совета попечителей являются представителями коренных народов. Членами Совета попечителей являются г-н Л. Дунфельд (Норвегия), г-н У.Р. Оле Нтимама (Кения), г-жа Л. О'Донохью (Австралия), г-жа В. Таули-Корпус (Филиппины) и г-н А. Вильмсен Диас (Гватемала), который является Председателем-докладчиком с момента создания Совета.

5. Девятая сессия Совета попечителей состоялась 22-26 апреля 1996 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

6. В период между восьмой и девятой сессиями Совета попечителей, т.е. между апрелем 1995 года и апрелем 1996 года, в Фонд поступили взносы от правительства Канады (10 948,91 долл. США), Новой Зеландии (36 632,63 долл. США) и Нидерландов (37 831,86 долл. США), а также от следующих неправительственных организаций: Комиссии по делам коренного населения и жителей островов Торресова Пролива (14 378,00 долл. США) и Центра Симин Яйку (1 500 долл. США), при этом общая сумма взносов составила 101 291,40 долл. США.

7. После внесения этих взносов на баланс и вычета а) 13% - на расходы по поддержке программ и б) 15% - в резерв, на время девятой сессии Совета в распоряжении Фонда имелось примерно 103 068,11 долл. США для рекомендованных ассигнований.

8. К девятой сессии Совет получил 154 заявки на оказание помощи для участия в заседаниях Рабочей группы по коренным народам и принял по ним решения. В соответствии с резолюцией 50/156 Генеральной Ассамблеи Совет также получил 17 заявок от организаций коренных народов, уполномоченных Комитетом по неправительственным

организациям Экономического и Социального Совета, на участие в заседаниях Рабочей группы, учрежденной Комиссией по правам человека в ее резолюции 1995/32, и принял по ним решения.

9. После изучения заявок в свете критериев отбора получателей помощи, установленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/131 и расширенных Советом на его предыдущих сессиях, Совет принял решение рекомендовать Генеральному секретарю выделить пособия 22 представителям организаций и общин коренных народов для участия в заседаниях Рабочей группы по коренным народам, а также выделить пособия четырем представителям организаций коренных народов для участия в заседаниях Рабочей группы Комиссии.

9. Совет попечителей проведет свою десятую сессию 21–25 апреля 1997 года.

-----